

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 14 (1888)  
**Heft:** 37

**Artikel:** Die Dreifassrechnung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-428334>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A.: „Gäll, die Wuche här's emol tüchtig bräufelst im Rathhuus.“  
 B.: „Worum, här's denn welle brenne?“  
 A.: „Ja, wo Eine bihauptet häd, es werded im Kanton Züri öppe 1000 Millione Franken Vermöge zwenig verfürret, händ d'Sitz vu viele Rathsherre vor Hix agfange bräufele; aber nid lang.“



Chueri (an der Bahnhofsstrasse): „Nägel, es ist recht, daß er na da sind, morn wott i en flotte z'Mittag.“

Nägel: „So, was händ er denn?“

Chueri: „St. Gallerkäblich und Chabisalat, wenn er na Chabis händ?“

Nägel: „Jä, jä — was meiner, Chueri, i well wege Eu na g'straft si? — es ist 10 Minute über esli — aber, wüßed Er was — si ähle d mer hinderuggs es Häuptli, denn g'iebt's Polizei nüd, wenn'r mer's aber ietz mettid zahle, würd i a'straft.“

Bekanntmachung betreffend die Jagd.

Bezüglich der diessjährigen Jagd hat der Regierungsrath verordnet:

1. Die allgemeine Jagd wird mit 1. Oktober eröffnet und mit 30. November geschlossen.
  2. Die Flugjagd wird für den Monat September, die Jagd auf Rehgaissen für die ganze Dauer der Jagdzeit untersagt.
  3. Die Jagd auf Rehböcke wird ausnahmsweise, aber nur für die Dauer des Monats Oktober und unter der Bedingung gestattet, dass jeder Erleger von Rehwild pflichtig sein soll, dasselbe mit aufgesetztem Geweih einem der dem Schussorte zunächst wohnenden Ortspolizeivorsteher oder kantonalen Polizeiangestellten vorzuweisen und dass Unterlassung dieser Vorzeigung als Jagdfrevel bestraft wird.
  4. Patente für die Jagd können bei den Statthalterämtern vom 4. bis 15. September gegen Erlegung der Taxen von 40 Fr. 20 Rp. bezogen werden. Nach dem 15. September werden von den Statthalterämtern keine Patente mehr verabfolgt.
- Zürich, den 1. September 1888.

Finanzdirektion:  
Nägeli.

(H3446Z 158-2)

**Gebr. Benninger**

Marchand - Tailleurs  
mittlere Bahnhofstrasse No. 62  
(163-5) **ZÜRICH.**

Grösste Auswahl  
in Stoffen aller Art.  
Hautes Nouveautés.  
Vorzüglichste  
Anfertigung nach Maass.

Neuhausen = **Rheinfall** = Neuhausen.

Die elektrische

**Rheinfall-Beleuchtung**

findet von Seiten des

**Hôtel Belle-Vue in Neuhausen**

vis-à-vis der Station

(ohne Berechnung für die Gäste) auch bei schlechter Witterung bis Anfangs Oktober  
jeden Abend von 1/2 10 bis 10 Uhr statt. (159-6)

Zoggel: „D'Kantonröth händ en heilige Strit gha im Rathhuusaal.“  
 Heichel: „Warum?“  
 Zoggel: „Sie händ stundelang g'stritte, ob me 's Pfund Salz well um en Klappe thürer verkaufe.“  
 Heichel: „Mugggefangerei! G'schider wär's, de Salzpris ufe und de Bierpris abe.“

Ueberhaupt ist das Wegnehmen von Zündhölzchen in einer Wirthschaft eine Flegerei, gerade so verwerflich als das ewige Spucken beim Rauchen, was kein Haar besser ist, als das Schaufeln auf dem Stuhl, wodurch man seine Rücksichtslosigkeit gegen Andere bezeugt, was übrigens auch dadurch geschieht, daß man Zeitungen halbstundenlang in den Händen hält, ohne sie zu lesen, womit durchaus nicht gesagt ist, daß es eine feine Manier ist, mit Messer und Gabel vor den Augen der Nachbarn herumzuschüteln, die ohnedies schon dadurch geplagt genug sind, daß manche Leute den schmutzigen Hut und den nassen Schirm auf den Tisch legen, was schließlich noch durch das Mitbringen der Hunde in die Wirthschaft an Gemeinheit übertroffen wird.

### Für Linguisten.

„Wotisch e Wotisch, Du Wotisch!“ sagte eine ehrfame Baslerin zu ihrer Tochter. Ein Professor der indogermanischen Sprachen entdeckte darin, daß die Kalmücken, die Anno 14 durch Basel marschirten, Spuren ihres Dialektes hinterlassen haben.

### Die Dreisatzrechnung.

(Aus dem Tagebuch einer „höbern“ Tochter.)

„Zweiundzwanzig Kartoffeln werden in 60 Minuten gekottet, also eine Kartoffel in 60 : 2 Minuten oder 2 Minuten und 43 Sekunden.“

Leonore Süßemilch.

A.: „Bist Du au en „Britlianer“?“

B.: „Ja, mein Schatz heißt Britli.“

**Tonhalle Zürich.**  
 Déjeüners, Diners, Soupers à part à prix fixes.  
 Restauration à la Carte zu jeder Stunde.  
**Palmengarten-Terrasse.**  
 Feine Flaschenweine, reine Landweine.  
 Offenes und Flaschenbier.  
 ↔ Billards. ↔  
**Täglich Konzerte**  
 der Tonhallekapelle.  
 Vorzügliche Bedienung, zivile Preise.  
**C. Weiss Wwe.**

**Restaurant Schneebeli**  
 Limmatquai, Zürich

bringt seine freundlichen Lokalitäten, gute und billige Küche  
 in empfehlende Erinnerung. (OF9202 161-2)

**Hôtel zum Goldenen Löwen, Bern.**

Zunächst dem Bahnhof. Den Tit. Herren Reisenden bestens empfohlen.  
**H. BAER.**  
 (95-12)

**Bruchleidende**

finden Rath und Hilfe durch das Schriftchen: „Die Unterleibsbrüche und ihre Heilung, ein Rathgeber für Bruchleidende“, welches gratis und franko durch die Buchhandlung von J. Wirz in Grüningen zu beziehen ist. (16-26)

**Nebelspalter**  
 stets abonniren.